



Szanowni Goście,

Serdecznie witamy w hotelu Zámeček Janovičky – hotelu z najdłuższą historią w tym magicznym zakątku Ziemi Broumovskiej, sięgającą czasów monarchii austro-węgierskiej. Hotel wybudował wówczas Franz Birke i nadał mu nazwę Weinhaus.

Obiekt już wtedy stał się znany nie tylko z doskonałej kuchni, ale także z wyjątkowej panoramy z widokiem Gór Suchych, Kotliny Broumovskiej, Szczelińca, Korony zamykającej Ściany Broumova i masywu Skał Aderszpachu i Teplic.

Nawiązujemy do słynnej w czasach przedwojennych miejscowej gościnności. Oferujemy doskonałą kuchnię regionalną, korzystając z produktów, które staramy się w maksymalnym zakresie kupować u miejscowych producentów. Pracujemy z pasją i wkładamy w to serce, abyście mogli poczuć się u nas jak w domu.

Jan Víšek, dyrektor

# ZAMEČEK

## PRZYSTAWKA

Podsuszana polędwiczka w oleju truflowym, pikle, pieczywo ..... 149 CZK

## ZUPA

Rosół z indyka z warzywami Julienne i kluskami  
wątrobianymi z lubczykiem ..... 79 CZK

## DANIA GŁÓWNE

Polędwica wołowa na śmietanie, knedlik karlowarski ..... 249 CZK  
★Dania jak u babci

Łopatka wieprzowa duszona na papryce, tagliatelle ..... 239 CZK  
★Dania jak u babci

Knedliki twarogowe nadziewane makiem, śmietana, sos żurawinowy ..... 229 CZK  
★Dania jak u babci

Pstrąg wędzony, purée z czerwonego buraka, ziemniaki pieczone  
na rozmarynie ..... 249 CZK

Krupy grzybowe, sauté z kurkami, parmezan ..... 249 CZK

Hamburger wołowy (mielony stek wołowy, cebula karmelizowana,  
cheddar, sos BBQ, ziemniaki rozmarynowe) ..... 259 CZK

## DLA NAJMŁODSZYCH

Spaghetti pomidorowe i parmezanem ..... 149 CZK

Ziemniaki pieczone ze śmietaną i kurczakiem ..... 139 CZK

Naleśnik z bitą śmietaną i lodem waniliowym ..... 139 CZK

## DESERY

Torcik z ciemnej czekolady z pianką wiśniową i wiśniowym sauté ..... 149 CZK

O potrawy i alergeny zapytaj obsługę.

# ZÁMEČEK

## KAWA VOLKAFE (7G)

Ristretto	45 CZK
Espresso	45 CZK
Espresso Macchiato	55 CZK
Espresso Lungo	45 CZK
Doppio (14 g)	75 CZK
Cappuccino	65 CZK
Flat White	85 CZK
Café Latté	65 CZK
Americano	45 CZK
Kawa po wiedeńsku	75 CZK
Kawa algierska	85 CZK
Kawa turecka	45 CZK

## CIEPŁE NAPOJE

Herbata Sonnentor wg oferty	35 CZK
Herbata ze świeżego imbiru	55 CZK
Herbata ze świeżej mięty	55 CZK
Gorąca czekolada	65 CZK
Ciepły sok Cappy	55 CZK
Grog	65 CZK
Wino grzane	65 CZK
Griotka - ciepła herbata z nalewką	55 CZK

## NAPOJE BEZALKOHOLOWE

Woda źródlana Natura /niegazowana, lekko gazowana, gazowana/	0,3l	45 CZK
Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Fanta, Sprite	0,33l	55 CZK
Kinley Tonic Water, Kinley Ginger Ale	0,25l	55 CZK
Soki Cappy (różne)	0,25l	55 CZK
Mrożona Fuzetea (różne)	0,33l	55 CZK
Sok malinowy lany	0,3l	35 CZK
Sok malinowy lany	0,5l	45 CZK
Lemoniada domowa wg oferty	0,5l	85 CZK
Karafka wody niegazowanej	1l	45 CZK

# ZÁMEČEK

## PIVO

Pilsner Urquell 12°	0,3l	45 CZK
Pilsner Urquell 12°	0,5l	65 CZK
Opat 11°	0,3l	30 CZK
Opat 11°	0,5l	50 CZK
Birell butelka, bezalk.	0,33l	45 CZK

## RUM

Diplomatico Reserva Exclusiva	0,04l	199 CZK
Don Papa	0,04l	199 CZK
Zacapa 23 Centenario	0,04l	245 CZK
Zacapa XO	0,04l	325 CZK
Millonario 15 Reserva Especial	0,04l	285 CZK
Republica	0,04l	89 CZK
Angostura	0,04l	89 CZK
Rum Božkov	0,04l	55 CZK

## TEQUILA

Cabrito Blanco	0,04l	89 CZK
----------------	-------	--------

## APERITIF

Aperol Spritz /0,4 dcl Aperol, 0,6 dcl Prosecco, 0,2 dcl voda gaz./		125 CZK
Campari Soda	0,1l	95 CZK
Campari Spritz /0,4 dcl Campari, 0,6 dcl Prosecco, 0,2 dcl voda gaz./		125 CZK
Campari Orange /0,4 dcl Campari, 0,15 dcl sok pomarańczowy/		125 CZK
Crodino Biondo 🚗	0,1l	65 CZK
Crodino Rosso 🚗	0,1l	65 CZK
Crodino Biondo Spritz 🚗	0,2l	75 CZK
Crodino Rosso Spritz 🚗	0,2l	75 CZK

## WÓDKA

Russian Standard Original	0,04l	69 CZK
Russian Standard Platinum	0,04l	79 CZK
Beluga Noble	0,04l	149 CZK
Finlandia	0,04l	69 CZK

# ZÁMEČEK

## GIN

Brockmans	0,04l	139 CZK
Broker's	0,04l	99 CZK
Broker's Pink	0,04l	139 CZK
Canaima	0,04l	129 CZK
Scapegrace	0,04l	199 CZK

## NAPOJE ALKOHOWE & LIKIERY

Fleret Collection 1850 /Morelówka, Śliwowica, Gruszkówka/	0,04l	99 CZK
Jägermeister	0,04l	89 CZK
Becherovka	0,04l	89 CZK
Becherovka Lemond	0,04l	89 CZK
Metaxa*****	0,04l	79 CZK
Baileys	0,04l	79 CZK
Fernet Stock	0,04l	89 CZK
Griotka Božkov	0,04l	59 CZK
Likier jajeczny	0,04l	59 CZK
Calvados Roger Groult	0,04l	189 CZK
Grappa Capovilla Punto Triple	0,04l	189 CZK
Chartreuse Verte	0,04l	109 CZK

## KONIAK

Remy Martin VSOP	0,04l	209 CZK
------------------	-------	---------

## WHISKY

Bushmills Original, Irlandia	0,04l	99 CZK
Singleton 12 Y.O., Szkocja	0,04l	199 CZK
Dalmore 12 Y.O., Szkocja	0,04l	269 CZK
Talisker 10 Y.O., Szkocja	0,04l	199 CZK
Bulleit Bourbon, Kentucky, USA	0,04l	149 CZK
Teeling Small Batch, Irlandia	0,04l	149 CZK
Tullamore Dew, Irsko	0,04l	99 CZK
Jack Daniels, Tennessee, USA	0,04l	99 CZK
Jack Daniels Honey, Tennessee, USA	0,04l	99 CZK

# ZÁMEČEK

## WINA BECZKOWE

### WINA BIAŁE

VINAŘSTVÍ KOSÍK, VELTLÍNSKÉ ZELENÉ, wytrawne	2 dl / 1l	89 CZK / 345 CZK
VINAŘSTVÍ KOSÍK, CHARDONNAY, półwytrawne	2 dl / 1l	89 CZK / 345 CZK
VINAŘSTVÍ KOSÍK, PÁLAVA, półsłodkie	2 dl / 1l	89 CZK / 345 CZK

### WINA RÓŻOWE

VINAŘSTVÍ KOSÍK, ZWEIGELTREBE ROSÉ, wytrawne	2 dl / 1l	89 CZK / 345 CZK
--	-----------	------------------

### WINA CZERWONE

VINAŘSTVÍ KOSÍK, ZWEIGELTREBE, wytrawne	2 dl / 1l	89 CZK / 345 CZK
---	-----------	------------------

### WINA MUSUJĄCE

PROSECCO FRIZZANTE	2 dl	85 CZK
ANNO DOMINI PROSECCO	2 dl	125 CZK

## SEKT – MORAWY

VINAŘSTVÍ HRABAL, SEKT HRABAL, BRUT	0,75 l	590 CZK
-------------------------------------	--------	---------

# ZÁMEČEK

## WINA BIAŁE – MORAWY

VINAŘSTVÍ SEDLÁK, MÜLLER THURGAU, późny zbiór, wytrawne	0,75 l	450 CZK
VINAŘSTVÍ VOLAŘÍK, RYZLINK VLAŠSKÝ, późny zbiór, wytrawne	0,75 l	750 CZK
BOJANOVSKÝ SKLEP UHEREK, CUVÉE AQUA, gabinetowe, półwytrawne	0,75 l	590 CZK
VINAŘSTVÍ KOSÍK, PÁLAVA, późny zbiór, półwytrawne	0,75 l	590 CZK
PELVINS, MUŠKÁT MORAVSKÝ, gabinetowe, półstodkie	0,75 l	450 CZK

## WINA RÓŽOWE – MORAWY

VINAŘSTVÍ SEDLÁK, FRANKOVKA ROSÉ, zemské, półwytrawne	0,75 l	450 CZK
---	--------	---------

## WINA CZERWONE – MORAWY

VINAŘSTVÍ SEDLÁK, RULANDSKÉ MODRÉ, wybór szczepów, wytrawne	0,75 l	650 CZK
VINAŘSTVÍ SPRINGER, MERLOT, wybór szczepów, wytrawne	0,75 l	790 CZK
VINAŘSTVÍ ŠPALEK, ZWEIGELTREBE, późny zbiór, wytrawne	0,75 l	590 CZK
VINAŘSTVÍ KOSÍK, FRANKOVKA, późny zbiór, wytrawne	0,75 l	590 CZK

## WINA DESEROWE – MORAWY

VINAŘSTVÍ ŠPALEK, ŠALER ČERVENÝ, wino likierowe, słodkie	0,04 l / 0,5 l	85 CZK / 590 CZK
VINAŘSTVÍ DRÁPAL, SAUVIGNON, wino słomkowe, słodkie	0,2 l	990 CZK

## WINA BEZALKOHOLOWE

VINAŘSTVÍ MICHLOVSKÝ, REVINE BIAŁE 🚗	0,75 l	450 CZK
VINAŘSTVÍ MICHLOVSKÝ, REVINE RÓŽOWE 🚗	0,75 l	450 CZK
VINAŘSTVÍ MICHLOVSKÝ, REVINE CZERWONE 🚗	0,75 l	450 CZK

# ZÁMEČEK

## WŁOCHY

PROSECCO FRIZZANTE D.O.C., ANNO DOMINI, brut, Veneto	0,75 l	490 CZK
PINOT GRIGIO I.G.T., ANNO DOMINI, wytrawne, Veneto	0,75 l	590 CZK
BIFERNO ROSSO RISERVA D.O.C., VINICOLA TOMACCO, Abruzzo	0,75 l	450 CZK
PRIMITIVO I.G.T., ANNO DOMINI, półwytrawne, Apuglia	0,75 l	550 CZK
BAROLO D.O.C.G., FABIO OBERTO, wytrawne, Piedmont	0,75 l	1 590 CZK
ROSSO DI MONTALCINO D.O.C., PIAN CORNELLO, wytrawne, Toscana	0,75 l	990 CZK
BRUNELLO DI MONTALCINO D.O.C.G., PIAN CORNELLO, wytrawne, Toscana	0,75 l	1 890 CZK

## AUSTRIA

WEINGUT DENK, GRÜNER VELTLINER FEDERSPIEL, wytrawne, Wachau	0,75 l	850 CZK
WEINGUT DENK, RIESLING FEDERSPIEL, wytrawne, Wachau	0,75 l	1 050 CZK

## NIEMCY

ANSELMANN, RIESLING CLASSIC, wytrawne, Pfalz	0,75 l	690 CZK
ANSELMANN, GEWÜRZTRAMINER KABINETT, półstodkie, Pfalz	0,75 l	690 CZK

## FRANCJA

RIESLING „K“, DOMAINE KUBLER, wytrawne, Alsace	0,75 l	850 CZK
POUILLY FUMÉ MADEMOISELLE, CHATEAU DE TRACY, wytrawne, Loire	0,75 l	1 290 CZK
CHABLIS, DOMAINE HAMELIN, wytrawne, Chablis	0,75 l	990 CZK
CÔTES DU RHÔNE ROUGE, DOMAINE DE BEAURENARD, wytrawne, Rhône	0,75 l	750 CZK
CHATEAUNEUF DU PAPE ROUGE, DOMAINE DE BEAURENARD, wytrawne, Rhône	0,75 l	1 190 CZK
PINOT NOIR, DECELLE VILLA, wytrawne, Bourgogne	0,75 l	1 390 CZK
MÉDOC CRU BOURGEOIS, CHATEAU HAUT MAURAC, wytrawne, Bordeaux	0,75 l	1 290 CZK



# ZÁMEČEK

## FRANCJA

SAINT EMILION GRAND CRU, CHATEAU JEAN FAURE, wytrawne, Bordeaux	0,75 l	2 490 CZK
BLANC DE NOIRS CHAMPACHNE BRUT, SERGE MATHIEU, Champagne	0,75 l	1 390 CZK

## HISZPANIA

JALÓN BODEGAS S.L. RESERVA D.O.C.A, wytrawne, Rioja	0,75 l	890 CZK
---	--------	---------

## PORTUGALIA

PORTO PARADOR WHITE, słodkie, Douro	0,04 l / 0,75 l	85 CZK / 590 CZK
PORTO PARADOR TAWNY, słodkie, Douro	0,04 l / 0,75 l	85 CZK / 590 CZK

## WSPIERAMY REGION

Partner dostaw:



BENEDIKTINSKÉ  
SKLEPY

Partner zaopatrzenia w  
mleko i sery:



## POLECAMY NASZE INNE OBIEKTY

UTŘÍ RŮŽÍ  
RESTAURACE – KLÁSTER BROUMOV

ORLÍK  
HOTEL & RESTAURACE

VZDĚLÁVACÍ A KULTURNÍ  
CENTRUM  
KLÁSTER BROUMOV

HOTEL  
SKALNÍMLÝN  
ADRSPACH

hotel  
Javor  
ADRSPACH

HOTEL  
ADRSPACH

## PODMIOT ZARZĄDZAJĄCY

Hotel Zámeček Janovičky  
Janovičky 62  
550 01 Heřmánkovice  
IČO 06536603  
DIČ CZ06536603